



Australian Consulate-General Phuket, Thailand

Registering a Marriage in Thailand (Information for Australian citizens)

This information sheet is to assist Australians wishing to register a marriage in Thailand to ensure it will be recognised as a valid marriage in Australia. **The Australian Consulate-General cannot provide information on other issues, such as organising celebrants or venues.**

Why do I need to legally register my marriage?

A marriage in Thailand must be registered with Thai authorities to be a valid marriage under Thai law. **If you do not formally register your marriage with Thai authorities you are not legally married in Thailand or Australia.**

Will our marriage be recognised in Australia?

Since 1 January 1995 any legal marriage performed in an overseas country, which would have been legal had it been performed in Australia, is accepted as a legal marriage under Australian law.

What steps do I need to follow to marry legally in Thailand?

It is a Thai Government requirement that steps 1- 3 must be completed at the Australian Embassy in Bangkok or the Australian Consulate-General in Phuket

Step 1: Statutory declaration and Death/Divorce Certificates

All Australians marrying in Thailand must complete a pro-forma Statutory Declaration. It is a Thai government requirement that this be completed at the Australian Embassy in Bangkok or the Australian Consulate-General in Phuket (it cannot be done in Australia or online). Under the Australian Consular Fees Act a fee of AUD \$70 per document.***.

Thai Authorities will not accept a "Single certificate" issued by Births Deaths and Marriages in Australia as These contain insufficient information in relation to the applicant and his/her personal circumstances.

If previously married, an original divorce or death certificate must be provided to The Australian Consulate-General and also to the Thai authorities to prove you are no longer married. The Australian Consulate-General can certify your original documents. A fee for certification is payable for this service AUD \$70 per document***.

*** Fees: The above fees are payable by credit card, bank transfer or bank deposit only at The Australian Consulate-General Phuket. The fee is linked to the AUD/THB exchange rate and is re-aligned each month. For current Thai Baht fee information please email pket.passports@dfat.gov.au.

Step 2: Translation

You must have your documents translated into Thai at a private translation agency. There are many in Phuket / Bangkok who can do this in one or two working days. Fees vary. The Australian Consulate-General cannot recommend any particular translation agency.

Step 3: Certification by Thai Department of Consular Affairs

After the documents have been translated they must be authenticated by Thai authorities. This takes 2 working days and a fee is payable. For information on this service you should contact:

Department of Consular Affairs
123 Moo 3, Changwattana Road
Kwang Toong Son Hong, Khet Laksi
Bangkok
Tel. (02) 981 7171 Office hours: 08:30 – 15:30

Step 4: Marriage at the Amphur Office

When you have completed the above requirements, you should visit any District Office (Amphur) to formally register your marriage. You may wish to take an interpreter to facilitate communication with the Amphur officials. You may need to make an appointment before proceeding to the Amphur. If you are marrying at a resort location, your celebrant or wedding planner will be able to advise you on the location of the nearest Amphur office.

Australian Visas

For information on spouse or tourist visas to Australia please call 02 344 6400 or email immigration.bangkok@dfat.gov.au



Australian Consulate-General
Phuket, Thailand

การขอจดทะเบียนสมรสภายใต้กฎหมายไทย

ทั้งฝ่ายชายและหญิงจะต้องแจ้งความจำนงในการจดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการอำเภอด้วยตัวเอง โดยหากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหรือทั้งคู่เป็นชาวออสเตรเลีย จะต้องเตรียมหนังสือเดินทาง และคำแถลงการณ์ พร้อมทั้งคำแปลภาษาไทย โดยสามารถรับแบบฟอร์มคำแถลงการณ์ได้ที่สถานกงสุลออสเตรเลีย และปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

ขั้นตอนการเตรียมเอกสารก่อนการจดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการอำเภอ

1. กรอกแบบฟอร์มคำแถลงการณ์ (**Statutory Declaration**) ที่สถานกงสุลออสเตรเลียและลงลายมือชื่อรับรองต่อหน้ากงสุล รองกงสุล หรือเจ้าหน้าที่ฝ่ายกงสุล และแสดงหนังสือเดินทางเพื่อพิสูจน์ว่าเป็นชาวออสเตรเลียจริง สำหรับพยานลายเซ็นต้องมีค่าธรรมเนียม 70 เหรียญออสเตรเลีย หน่วยราชการของไทย จะไม่รับ “ใบรับรองความเป็นโสด” “**Single Certificate**” ที่นำมาจากประเทศออสเตรเลีย โดยกองทะเบียนฯ ประเทศออสเตรเลีย เนื่องจากข้อมูลที่ปรากฏบนใบรับรองความเป็นโสดนั้นไม่เพียงพอเพื่อใช้จดทะเบียนสมรสในประเทศไทยได้

หากชาวออสเตรเลียที่ประสงค์จะจดทะเบียนสมรสนั้นเคยหย่าร้างหรือเป็นหม้าย จะต้องนำใบหย่าหรือมรณบัตรตัวจริงจากประเทศออสเตรเลียมาแสดงเพื่อขอรับรองสำเนาจากสถานกงสุลฯ ด้วย เพื่อใช้ประกอบการจดทะเบียน สถานกงสุลฯ จะสามารถรับรองสำเนาเอกสารถูกต้อง ในกรณีที่มีเอกสารฉบับจริงมาแสดงให้เจ้าหน้าที่ดูเท่านั้น

***** เพิ่มเติม – กรุณาตรวจสอบกับสำนักงานอำเภอว่า ในการจดทะเบียนสมรส ทางอำเภอต้องการสำเนารับรองหนังสือเดินทางของบุคคลสัญชาติออสเตรเลีย จากทางสถานทูตฯ ออสเตรเลีย ด้วยหรือไม่ *****

ซึ่งในการรับรองดังกล่าวข้างต้น มีค่าธรรมเนียม 70 เหรียญออสเตรเลีย

2. แปลคำแถลงการณ์ และสำเนาใบหย่าหรือมรณบัตรที่รับรองแล้ว เป็นภาษาไทยที่บริษัทรับแปลเอกสาร

3. นำคำแถลงการณ์ พร้อมคำแปลภาษาไทย และหนังสือเดินทาง ไปรับรองลายมือชื่อของเจ้าหน้าที่สถานกงสุลฯ ที่

ฝ่ายสัญชาติและนิติกรณ์

กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ

123 หมู่ 3 แขวงทุ่งสองห้อง

ถนนแจ้งวัฒนะ เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ

โทร. 02 575 1061 หรือ 02 575 1057

4. นำเอกสารดังกล่าวข้างต้น และหนังสือเดินทางไปจดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการอำเภอ โดยนัดหมายล่วงหน้า และควรมีล่ามไปด้วยเพื่ออำนวยความสะดวกในการสื่อสารกับเจ้าหน้าที่ที่อำเภอ ในกรณีที่ทั้งสองฝ่ายไม่สามารถพูดภาษาไทยได้

วีซ่าประเทศออสเตรเลีย

หากท่านมีความประสงค์จะพาลูกสมรสไปอาศัยอยู่ในประเทศออสเตรเลีย สามารถติดต่อแผนกวีซ่าได้ที่หมายเลขโทรศัพท์ 02 344 6400 หรือ immigration.bangkok@dfat.gov.au